

JOINT GUARANTOR		كفيل متضامن	
الاسم بالكامل (السيد/السيدة/الآنسة) Full name (Mr. / Mrs. / Miss / Ms.)			
العلاقة Relationship	<input type="checkbox"/> قائمة Existing client	<input type="checkbox"/> عميل جديد New client	
رقم جواز السفر Passport No./NID	تاريخ انتهاء جواز السفر Passport expiry date		
الجنسية Nationality	تاريخ وجهة الإصدار Date and place of issue:		
العنوان: (منزل/شقة) Address: House/Flat No.	طريق Street	مبنى Bldg No.	عدد سنوات الإقامة في البحرين (للوافدين فقط) No. of years resident in Bahrain (expatriates only)
العنوان البريدي Mailing address (if different from above)	مجمع Block	المدينة City	
رقم الهاتف Telephone	العمل Work	الفاكس Facsimile	
عنوان البريد الإلكتروني E-mail Address	المنزل Home		
اسم صاحب العمل Name of employer/business			

DETAILS OF NEXT KIN		تفاصيل أقرب شخص	
الاسم بالكامل (السيد/السيدة/الآنسة) Full name (Mr. / Mrs. / Miss / Ms.)			
العنوان: (منزل/شقة) Address: House/Flat No.	طريق Street	مبنى Bldg No.	
رقم الهاتف Telephone	مجمع Block	المدينة City	
	العمل Work	الفاكس Facsimile	
	المنزل Home		

DECLARATION		إقرار	
I declare that the above information is true and complete and on my responsibility and I undertake to notify the Bank of any later changes and agree that all financing is granted by Al Hilal Islamic Banking Services, Ahli United Bank BSC at its sole discretion.	أقر بأن كافة المعلومات الواردة أعلاه صحيحة وكاملة وعلي مسؤوليتي التامة. وأنعهد باشعار البنك بأية تغييرات لاحقة. كما أوافق على أن منح التمويل يخضع لمحض تقدير العمال للخدمات المصرفية الإسلامية - البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.		

التوقيع Client's Signature			
الاسم Name			
التوقيع Co-applicant Signature			
الاسم Name			
التوقيع Guarantor's Signature			
الاسم Name			

FINANCING APPLICATION		استمارة طلب تمويل	
المرجع Ref. No.			التاريخ Date
الاسم بالكامل (السيد/السيدة/الآنسة) Full name (Mr. / Mrs. / Miss / Ms.)			
العلاقة Relationship	<input type="checkbox"/> قائمة Existing client	<input type="checkbox"/> عميل جديد New client	
رقم الجواز/البطاقة السكانية Passport No./NID	تاريخ انتهاء جواز السفر Passport expiry date		
الجنسية Nationality	تاريخ وجهة الإصدار Date and place of issue:		
العنوان: (منزل/شقة) Address: House/Flat No.	طريق Street	مبنى Bldg No.	عدد سنوات الإقامة في البحرين (للوافدين فقط) No. of years resident in Bahrain (expatriates only)
العنوان البريدي Mailing address (if different from above)	مجمع Block	المدينة City	
رقم الهاتف Telephone	العمل Work	الفاكس Facismile	
عنوان البريد الإلكتروني E-mail Address	المنزل Home		
تاريخ الميلاد Date of Birth	أخرى (الرجاء التحديد) Other (please specify)		
الحالة الاجتماعية Marital Status	<input type="checkbox"/> متزوج Married	<input type="checkbox"/> أعزب Single	
اسم الأم Mother's maiden name			
المؤهلات الدراسية Educational qualifications	<input type="checkbox"/> ابتدائي Primary	<input type="checkbox"/> ثانوي Secondary	<input type="checkbox"/> جامعي University
عدد سنوات الإقامة في العنوان الحالي No. of years at present address	في العنوان السابق At previous address		
السكن Residence is	<input type="checkbox"/> مملوك Owned	<input type="checkbox"/> مستأجر Rented	<input type="checkbox"/> سكن توفره الشركة Company Accomadation
	آخر (الرجاء التحديد) Other (please specify)		
	إذا كان مستأجراً، الإيجار الشهري بالدينار البحريني If rented, monthly rent: BD		
العنوان الدائم في الموطن الأصلي (للوافدين) Permanent Address in country of origin (expatriates only)			
عدد الأشخاص الذين تعولهم No. of dependents			

تفاصيل عن الوظيفة					
الوضع الوظيفي Employment Status	<input type="checkbox"/> موظف Employed	<input type="checkbox"/> أعمال حرة Self-employed	<input type="checkbox"/> طالب Student	<input type="checkbox"/> متقاعد Retired	<input type="checkbox"/> عاطل Unemployed
اسم صاحب العمل Name of Employer					
طبيعة العمل Nature of business					
عنوان العمل Work address					
المنصب Position held					
الدخل الشهري Monthly Income					
الاجمالي بالدينار البحريني Gross BD	الصافي المحول لحساب البنك Net credited to bank account				
تاريخ دفع الراتب Salary payment date	<input type="checkbox"/> D	<input type="checkbox"/> D	طريقة دفع الراتب Salary payment method	<input type="checkbox"/> شيك Cheque	<input type="checkbox"/> نقداً Cash
تاريخ البدء في الوظيفة الحالية Start date at present job/business	الدفع المباشر للبنك (اسم البنك) Direct payment to bank (bank's name)				
صاحب العمل السابق (إذا كنت تعمل في الوظيفة الحالية أقل من سنة) Previous employer (if less than one year at present job)					عدد سنوات العمل في العمل السابق No. of years with previous employer
مصدر/مقدار الدخل الإضافي بالدينار البحريني (إن وجد) Source/amount of additional income (if any) BD					

EXISTING FINANCIAL OBLIGATIONS      الإلتزامات المالية الحالية

Table with 6 columns: اسم البنك / Bank's Name/Other Party, غرض التمويل / Financing Purpose, المبلغ الأصلي / Principal Amount, المدة / Period, مبلغ القسط / Installment Amount, المتبقي / Outstanding. Includes guarantor information for third party.

Table with 5 columns: اسم البطاقة / Card Name, رقم البطاقة / Card Number, الحد / Limit, المتبقي / Outstanding, تاريخ الإنتهاء / Expiry Date.

PERSONAL DETAILS      التفاصيل الشخصية

Personal details form including: الاسم بالكامل (Full name), العلاقة (Relationship), رقم الجواز (Passport No./NID), الجنسية (Nationality), العنوان (Address), العنوان البريدي (Mailing address), رقم الهاتف (Telephone), عنوان البريد الإلكتروني (E-mail Address), تاريخ الميلاد (Date of Birth), الحالة الاجتماعية (Marital Status), اسم الأم (Mother's maiden name), المؤهلات الدراسية (Educational qualifications), عدد سنوات الإقامة في العنوان الحالي (No. of years at present address), السكن (Residence is), العنوان الدائم في الموطن الأصلي (Permanent Address in country of origin), عدد الأشخاص الذين تعولهم (No. of dependents).

EMPLOYMENT DETAILS      معلومات شخصية

Employment details form including: الوضع الوظيفي (Employment Status), اسم صاحب العمل (Name of Employer), طبيعة العمل (Nature of business), عنوان العمل (Work address), المنصب (Position held), الدخل الشهري (Monthly Income), الاجمالي بالدينار البحريني (Gross BD), الصافي المحول لحساب البنك (Net credited to bank account), طريقة دفع الراتب (Salary payment method), تاريخ دفع الراتب (Salary payment date), تاريخ البدء في الوظيفة الحالية (Start date at present job/business), صاحب العمل السابق (Previous employer), عدد سنوات العمل في العمل السابق (No. of years with previous employer).

FINANCING FACILITIES APPLIED FOR AT AL HILAL ISLAMIC BANKING SERVICES, AHLI UNITED BANK BAHRAIN BSC      غرض التمويل المطلوب من الهلال للخدمات المصرفية الإسلامية، البنك الأهلي المتحد ش.م.ب

1. تمويل لشراء سيارة (Auto Finance) form including: إجارة (Ijara) / مرابحة (Murabaha), المبلغ (Amount), فترة السداد (Settlement Period), إيداع تأمين/إيداع حسن النوايا (Security Deposit / Good Faith Deposit).

2. تمويل عقاري (Real Estate Finance) form including: إجارة (Ijara) / مرابحة (Murabaha), الغرض من الإجارة (Purpose of Ijara), الدفعة الأولى (Down payment), الدفعة الأولى (Security Deposit), المبلغ (Amount), فترة السداد (Settlement Period), تفاصيل أخرى (Other Details).